

Hong Yin

洪吟

( III )

Li Hongzhi

李洪志

## Poesie

1. Senza limiti (10 febbraio 2004).....	5
2. Perforare le budella (10 maggio 2004).....	5
3. In cerca (19 luglio 2004).....	5
4. Riflessioni (19 luglio 2004).....	6
5. Infatuati (October 19, 2004).....	6
6. La Marea Rossa scompare (19 ottobre 2004).....	6
7. Non disputare (3 gennaio 2005).....	7
8. Il nuovo popolo Tang (5 febbraio 2005).....	7
9. L'approccio della coltivazione (21 marzo 2005).....	7
10. Un pensiero (10 aprile 2005).....	8
11. Problemi (22 maggio 2005).....	8
12. Dimettersi per sopravvivere (5 luglio 2005).....	8
13. Nessuno scampo <sub>1</sub> (5 luglio 2005).....	9
14. La dissoluzione (15 agosto 2005).....	9
15. Tutto per questo giorno (18 settembre 2005, Festa di Mezzo Autunno).....	9
16. Putrido <sub>2</sub> (4 ottobre 2005).....	10
17. Perché i disastri abbondano? (9 ottobre 2005).....	11
18. Il cosmo ricreato (22 novembre 2005).....	11
19. Sprazzi di bontà (29 novembre 2005).....	12
20. Guardando Shen Yun (21 gennaio 2006).....	12
21. Entrare in uno stato sacro (6 aprile 2006).....	13
22. Lo stato originale (3 giugno 2006).....	13
23. Esseri divini nel mondo (22 luglio 2006).....	14
24. Chi lo conosce veramente? (17 agosto 2006).....	14
25. Seguire il Maestro (17 novembre 2006).....	15
26. La Fine del Kalpa (12 dicembre 2006).....	15
27. Non tradire la tua coscienza (30 gennaio 2007).....	16
28. Un nuovo secolo (luglio 2007).....	16
29. Ancor più bello (17 ottobre 2007).....	17
30. La verità può dissolvere le preoccupazioni (25 ottobre 2007).....	17
31. Salvare il mondo (15 maggio 2008).....	17
32. La Fa rinnova il mondo (30 agosto 2008).....	18
33. Il tempio della Sorgente del Dragone (10 ottobre 2008).....	18
34. Farla finita (ottobre 2008).....	19
35. Salvare l'Universo (11 novembre 2008).....	19
36. Shen Yun (18 dicembre 2008).....	20
37. Tenendo la Ruota (10 gennaio 2009).....	20
38. Cambiare la Terra (17 gennaio 2009).....	21
39. Bevendo l'infuso del lupo (1 luglio 2009).....	21
40. La fine della Marea Rossa (18 ottobre 2009).....	22
41. Girando di nuovo (1 dicembre 2009).....	22
42. Cos'è la civiltà cinese (1 gennaio 2010).....	23
43. Yin e Yang invertiti (2010).....	24
44. Rettificare la Fa (23 aprile 2010).....	24
45. Sdraiato nel padiglione (18 luglio 2010).....	25
46. Disprezzo (4 ottobre 2010).....	25
47. Senza titolo (5 ottobre 2010).....	26
48. Per la gente del mondo (22 gennaio 2011).....	26
49. Sulla strada della Tournée (11 aprile 2011).....	27

50. Visitando le Montagne Rocciose Rosse (11 aprile 2011).....	27
51. Osservare le montagne (11 aprile 2011).....	27
52. Chi ha ragione, chi ha torto (16 maggio 2011) .....	28

## Testi delle canzoni

1. Ciascuno deve scegliere fra bene e male (aprile 2006).....	29
2. La scelta (30 aprile 2006).....	29
3. Un'opportunità in un batter d'occhio (2 maggio 2006).....	30
4. Chi sono io? (2006).....	31
5. Compassione (2006) .....	31
6. Perché la rifiuti? (2006) .....	32
7. Cercare la verità (2006).....	32
8. Tutte le vite servono per questa vita (10 giugno 2007).....	33
9. L'onore non permette di voltarsi indietro (21 giugno 2007) .....	34
10. È la Divinità che sta salvando la gente (21 giugno 2007).....	34
11. Dissolvere le preoccupazioni (21 ottobre 2007) .....	35
12. Il risveglio (26 ottobre 2007) .....	35
13. Solo la verità può salvarci (26 ottobre 2007) .....	36
14. Apprendete la verità (29 ottobre 2007) .....	36
15. Noi sappiamo (1 novembre 2007).....	37
16. Non fatemi rammaricare per voi (2007) .....	38
17. Per chi ci stiamo impegnando (2007) .....	39
18. Canto per te (2007) .....	40
19. Afferrarla o perderla in un pensiero (7 febbraio 2008) .....	41
20. Attenzione (27 aprile 2008) .....	42
21. Mostrandovi un sentiero di speranza (25 giugno 2008).....	42
22. Tutti sono venuti per la Fa (15 giugno 2008).....	43
23. Diffondendo dolce rugiada (18 giugno 2008).....	43
24. Aprite la porta della ragione (30 luglio 2008).....	44
25. Non esitate più (2008).....	44
26. Svegliatevi (2008).....	45
27. Il voto fatto alle divinità deve essere adempiuto (2008).....	45
28. La verità si sta diffondendo (2008) .....	46
29. La verità è la luce guida (9 febbraio 2009) .....	46
30. Aspettando la Fa (20 febbraio 2009).....	47
31. La propria scelta (24 febbraio 2009).....	47
32. Non perdere mai la rotta (14 marzo 2009).....	48
33. Chi può ottenerla? (21 marzo 2009) .....	48
34. Distinguere il bene dal male (3 aprile 2009).....	49
35. Con calma date uno sguardo (6 aprile 2009) .....	49
36. Da che parte scegli di stare? (8 aprile 2009).....	50
37. La luce che guida (16 aprile 2009).....	50
38. C'è speranza (12 giugno 2009).....	51
39. Ritorno ai cancelli del cielo (28 giugno 2009).....	51
40. Alla gente del mondo (10 agosto 2009) .....	52
41. Ritornare in Cielo, l'altra sponda (11 agosto 2009).....	52
42. Canzone della tournée (24 agosto 2009).....	53
43. Preparandosi a un nuovo secolo (13 novembre 2009) .....	53
44. L'unica speranza (2 gennaio 2010) .....	54
45. Qual è il tuo anelito? (10 gennaio 2010).....	54

46. Chiamato dalla Divinità per diffondere la verità (3 aprile 2010).....	55
47. Sistemare (21 marzo 2010) .....	55
48. La Divinità mi chiede di affrettarmi per te (3 aprile 2010).....	56
49. Il rimpianto non serve (6 aprile 2010) .....	56
50. Dando a voi la verità (6 maggio 2010) .....	57
51. Adempiendo al voto (16 agosto 2010) .....	57
52. Lo scopo della vita (18 agosto 2010) .....	58
53. Qual è il significato della vita? (10 settembre 2010) .....	58
54. Speranza (6 novembre 2010) .....	59
55. Dinanzi ai tuoi occhi (24 novembre 2010).....	59
56. Chi mi può dire? (26 novembre 2010) .....	59
57. Il canto nel mio cuore (2010).....	60
58. Il sentiero verso il Cielo (2010) .....	60
59. Quanto è arduo salvarti (2010).....	61
60. Diffondere parole di verità (2010) .....	61
61. Ricercando (2010).....	62
62. Salvarti riportandoti in Cielo (2010).....	62
63. Chiamarti prima del disastro (1 marzo 2011) .....	63
64. Qual è il significato della vita? (22 marzo 2011).....	63
65. Avete dimenticato i vostri voti? (22 aprile 2011).....	64
66. Rimuovete la vostra ruggine (28 aprile 2011).....	64
67. La speranza di ritornare a casa (3 maggio 2011) .....	65
68. Il mondo secolare è come il mare (9 maggio 2011).....	65
69. Svegliarsi dall'ubriacatura (15 maggio 2011) .....	66
70. Attendendo la salvezza del Buddha (16 maggio 2011).....	66
71. Parlando di legami predestinati (18 maggio 2011) .....	66
72. La verità (rivisto il 18 maggio 2011) .....	67

# Poesie

## **Senza limiti**

Lussureggiando e banchettando - il mondo moderno

Confusi dai demoni, ballando istericamente,

tutto porta alla depravazione

Indulgendo nella natura demoniaca, allontanandosi dal divino

Una volta entrati nell'Inferno, uscirne è impossibile

## **Perforare le budella**

L'alcol è una droga che perfora le budella

Una volta assuefatti, è difficile smettere

Un bicchiere può lenire le preoccupazioni

Dieci calici fanno sogghignare i demoni

## **In cerca**

Un labirinto è il mondo umano,

Dappertutto son le tribolazioni disseminate.

Prima di discendere, eravate Re dei Cieli.

In cerca,

Per la Fa siete venuti nel mondo.

Siate diligenti,

Non rallentate il passo sulla via del ritorno

## **Riflessioni**

Nati nella sofferenza

A metà vita ancora a mani vuote

Una volta ottenuta la Fa, spingetevi in alto

Sbrigatevi

Fate bene le tre cose

Salvate gli esseri senzienti

Non rallentate i passi sulla via di ritorno

## **Infatuati**

La vita è breve

come un soggiorno in albergo

Non dimenticate del vostro voto prima di esser venuti qui

Se indulgete sulla strada

per fama, interesse, emozioni e vendetta

quando vi sveglierete per ritornare a casa?

## **La Marea Rossa scompare**

La Marea Rossa è giunta alla sua fine fatale,

i suoi fiori seccati cadono.

Degenerazione, disastri inviati dal cielo

e disgrazie dal malvagio Partito.

Spudorati per il potere,

i funzionari corrotti si arrischiano.

Pensieri benevolenti non trovano spazio nei cuori umani,  
Più repressione causa maggiore risentimento.  
Per coloro che ancora perseguitano,  
L'indagine sarà implacabile

## **Non disputare**

Non contestare se ti imbatti in accese discussioni  
La coltivazione è guardarsi dentro per cercarne la causa  
Più si vuol spiegare più forte è l'attaccamento  
Una mente retta e dignitosa, senza attaccamenti,  
porta alla vera comprensione

## **Il nuovo popolo Tang**

Abiti eleganti e danze aggraziate  
Musica e tamburi incantevoli  
Antichi modi ricomparsi  
La rinascita della Cina è in arrivo

## **L'approccio della coltivazione**

Senza isolarsi in templi o montagne  
Son studenti, contadini e operai  
Che lavorano direttamente sui propri cuori, coltivando la Fa  
Puri fiori di loto nel mondo secolare senza macchia di vizi

## **Un pensiero**

Secolare e sacro, un ruscello li divide  
In avanti o indietro: due reami diversi  
Se entri nel tempio fra i boschi  
Un passo e hai raggiunto il paradiso

## **Problemi**

Chiudo gli occhi e mi assopisco  
per recidere tutti i problemi  
Dopo il risveglio, un'interminabile serie di cose mi passa davanti  
Né il cielo né la terra possono  
bloccare la mia strada di rettifica della Fa  
Ma possono i cuori umani dei discepoli

## **Dimettersi per sopravvivere**

In tranquillità osservo il mondo intero  
Mai le cose smettono di cambiare  
La vita umana è come una commedia e un sogno  
Infatuati sono coloro persi nel labirinto  
I seguaci [del PCC] agiscono da pazzi  
La Fa ora sta cambiando  
Un pensiero, di dimettersi [dal PCC] o rimanerci  
Determina il tuo destino: sopravvivenza o eliminazione



## **Nessuno scampo<sub>1</sub>**

Freneticamente verso la porta sul retro  
Scelse il deposito della spazzatura per trovare scampo  
Temeva il vedere “Falun Dafa Hao”  
Incapace di rovesciare la Dafa  
Temendo di trovarsi di fronte alla verità  
si affrettò a cercare una via di scampo  
I *Nove Commentari* hanno colpito il mondo come un’esplosione  
Il Partito malvagio è arrivato alla sua fine

## **La dissoluzione**

Il rombo del tuono  
La pioggia cade copiosa  
Cielo e Terra girano,  
Il Partito malvagio è sotto una grande purga  
Il Demone Rosso centenario,  
sparirà nel volger di una notte  
Il cielo sarà chiaro dopo la tempesta

## **Tutto per questo giorno**

Superando tempo e spazio, la rettifica della Fa sfreccia in avanti  
Enorme è la sfida, ma la vostra volontà è ferma  
I malvagi scalpitano, ma voi non vi perdetevi,

Eliminando il male come rimuovere la polvere

Miei discepoli, procedete dritto lungo il sentiero della Dafa

Possa la luce illuminare il mondo umano, eliminando il male completamente

Diligenti discepoli della Fa – fiori di pruno nel gelo invernale

Gli innumerevoli anni di sofferenze mirano tutti a questo momento

## **Putrido<sup>2</sup>**

Follia, nessuna razionalità

malvagio, ma senza fegato

perseguitando la brava gente, senza vergogna

Un ospite al banchetto dello stato,

Lui tirò fuori il suo pettine

E si mise a cantare

Desideri insaziabili lo portarono a storie lussuose

Svendendo il Paese,

occupato a fare il donnaiolo

Orrendo

Tanta è la sua malvagità

Il suo destino

Condannato a morte

## **Perché i disastri abbondano?**

Quando i disastri,

dal cielo o fatti dall'uomo,

avranno mai fine?

Quanto si sa della loro causa?

Uragani, tsunami e terremoti

Sono retribuzioni per la mancanza di virtù degli esseri senzienti

Benevolenza, rettitudine, decoro e lealtà

non esistono più

A causa del cambiamento dei cuori della gente

Tutti hanno favorito il declino morale

Disastri di ogni sorta potrebbero colpire in qualsiasi momento

## **Il cosmo ricreato**

Rettificare il firmamento, ricreare il cosmo

Strato dopo strato, supero le resistenze

La rettifica della Fa non consiste nel lavare via la vecchia sporcizia

Assimilare e rinnovare per entrare nel grandioso nuovo cosmo

## **Sprazzi di bontà**

Sebbene una nebbia malvagia stia ancora indugiando sopra la Cina

La verità della Dafa si diffonde in ogni casa

Gli esseri vengono salvati, le menti gradualmente si risvegliano

Risvegliandosi, polizia e cittadini cessano di ostacolare

Le masse sanno che il Partito malvagio è spacciato

Tutti parlano degli atti crudeli e malvagi del PCC

I malfattori e il loro capo stanno cercando una via d'uscita

Le vie tradizionali stanno tornando a rettificare la Cina

## **Guardando Shen Yun**

Il sipario si apre ed ecco il paradiso

Dei, Budda, Bodhisattva, nuvole ben auguranti

Grandiosi strumenti danno inizio alla musica divina

Nastri svolazzanti, fanciulle celesti danzano

Vajra, Arhat e Re celesti sono presenti

Lo sfondo è come un arcobaleno, il momento è maestoso

Le luci misericordiose della Fa sciolgono il cuore del pubblico

Un campo potente di energia, 5.000 occhi stupefatti

Sembra più un sogno che uno spettacolo

un regno dove gli esseri divini sono proprio lì accanto

La gente si sente grata per il viaggio, come se appena salvata

Troppo lunga sembra l'attesa dello spettacolo del prossimo anno

## **Entrare in uno stato sacro**

I pendii ricoperti di erba rigogliosa

Le sale e i padiglioni gloriosi

“Eccomi nella terra del Divino”

La mente si svuota ed emergono pensieri gentili

Carillon a vento gentilmente suonano

Aleggia il fumo di incenso

Uno indugia, dimenticando casa, restio ad andarsene

“Se non coltivo adesso, quando mai lo farò?”

## **Lo stato originale**

Il suo Vero Corpo è giovane con una possibilità di vivere sconfinata

Al di là di spazio e tempo, Lui governa le leggi cosmiche

Insegna la Via del Paradiso per salvare il firmamento

Lui solo si è fatto carico dei debiti karmici di tutti gli esseri

I debiti abbondanti hanno formato delle enormi traversie

I suoi capelli sono diventati grigi e il suo corpo ferito

quando la rettifica della Fa sarà compiuta, il Suo sé Divino si mostrerà

La sua immensa grazia riempirà di meraviglia le Dieci Direzioni

## **Esseri divini nel mondo**

I discepoli della Dafa vengono dai regni in alto  
quanti di questi santi discepoli patiscono traversie!  
Il Maestro ha insegnato la Dafa per salvare la gente  
Tutti stanno usando le proprie capacità per porre fine alla calamità  
Seguire il Maestro per salvare gli esseri del mondo  
Tutti torneranno ai loro domini quando la missione sarà compiuta

## **Chi lo conosce veramente?**

Lui è il Santo, sebbene indossi un corpo umano  
Terra e Cielo si presentano davanti a Lui  
Addormentato, Lui sembra il Signore di tutti gli esseri divini  
Sveglio, Lui è in parte umano  
E sebbene Lui mangi cibo terreno  
Le sue parole stupiscono persino gli Dei  
La ruota celeste gira al suo comando  
La sua energia retta lascia tutte le anime nella meraviglia

## **Seguire il Maestro**

Figure imponenti e potenti, riunite per la Grande Corrente

Assumendo diversi ranghi sociali e differenti occupazioni

I discepoli della Dafa sono un corpo unico

Seguendo il Maestro nella rettifica della Fa bloccando le sinistre maree

## **La Fine del Kalpa**

I corpi celesti sono stati risistemati

Perché il cosmo ha rivelato il suo decadimento

Perché le catastrofi erano proprio lì a portata di mano

Perché tutti gli esseri divini stavano piangendo

Quando il Grande Signore ebbe un pensiero:

“Li purificherò come erano all’inizio”

La rettifica della Fa avrà successo o fallirà?

Tutti i cuori delle vite sono appesi a una perlina - il pianeta Terra

Come interferenza, prevista dalle Vecchie Forze

La Bestia Rossa si arrampica su questa perlina mondana

Una volta che il numero da salvare sarà raggiunto

Il male sarà distrutto in un istante

## **Non tradire la tua coscienza**

Vivendo in questo mondo umano

Non devi tradire la tua coscienza

Il bene e il male determina il tuo futuro

Non sostenere in alcun modo il Partito perverso

## **Un nuovo secolo**

La vasta diffusione della Dafa

ha scosso il Cielo e la Terra.

Le teorie malvagie e i concetti devianti

arretrano, nessuna traccia rimane.

Il malvagio partito e la sua perversa dottrina

si sfaldano improvvisamente.

Con il Falun che gira

un nuovo secolo è nato.



## **Ancor più bello**

Splendente più degli altri fiori, senza voler competere  
Nel freddo pungente, da soli diffondono fragranza  
Dieci anni di venti feroci hanno cercato di spezzare i rami  
Ora il cielo si sta schiarendo  
E la neve sui rami si scioglie  
I fiori dei pruni riempiono il cortile

## **La verità può dissolvere le preoccupazioni**

Quando mai cesseranno le lotte nella vita  
Essere ricchi o poveri è tanto momentaneo quanto le foglie in autunno  
Per cosa tutti gli esseri son venuti in questo mondo?  
La verità può dissolvere le preoccupazioni

## **Salvare il mondo**

Chiarite la verità e scacciate gli spiriti malvagi.  
Diffondete ampiamente i *Nove Commentari* e il Partito perverso svanirà  
Con pensieri retti, salvate la gente del mondo  
Denunciate le menzogne  
aprite i chiavistelli dei cuori della gente  
Non credo che le loro coscienze siano irrimediabilmente perdute.

## **La Fa rinnova il mondo**

Come il sole sorge, nuvole e raggi splendenti riempiono il cielo

Osservo il tramonto della Luna nella bruma mattutina

Un secolo di Flagello Rosso è stato terminato dalla Dafa

Tutto ciò che è miscredenza deve essere rivelato

La vera realtà deve fare il suo grande debutto

Rinnovare il mondo e l'inizio di una nuova era

## **Il tempio della Sorgente del Dragone**

Solo un altro passo e sei entrato in Paradiso

L'energia retta del vasto cosmo splende tutt'intorno

La campana e il tamburo della Fa spazzano via il male e il sudiciume

Qui è la fonte della Retta Fa e delle vere scritture

Fresche brezze attraversano e i carillon a vento oscillano

Il fumo degli incensi trasforma gli esseri ostinati più in basso

Un gran numero di esseri divini custodisce la Dafa

Un tempio apre la strada, altre migliaia verranno

## **Farla finita**

La testa e la coda tagliate e ben fritte,  
la carne del dragone saltata,  
i demoni affamati nell'Inferno *Avīci*  
non vorranno mangiarne ogni pezzetto?

Un secolo di follia

combattendo contro Cielo e Terra

Un gruppo di farabutti

Disintegrata la Bestia Rossa,

le preoccupazioni nei cuori di tutti gli esseri si dissolveranno

## **Salvare l'Universo**

La colonna della Fa che tocca il cielo era segnata dalla corrosione

I Re e i Signori di ogni universo erano invecchiati e fragili

Il suo solo pensiero di ricreare il vasto cosmo ha scioccato i cieli

La sua volontà di diamante ha arrestato la folle marea del declino

## **Shen Yun**

Canzoni e danze in scena  
che stupiscono cielo e terra.  
Fiati e corde nella buca dell'orchestra,  
come migliaia di cavalli al galoppo.  
Dissolvono la Vecchia Forza,  
rovesciando l'edificio rosso.  
La dolce brina della compassione,  
porta la primavera a cielo e terra

## **Tenendo la Ruota**

Cingendo la ruota con le braccia  
Torreggia fra cielo e terra  
Guardando giù al mondo umano  
Il pianeta Terra sembra una minuscola pallina  
Il Triplice Mondo sotto i piedi  
La gente del mondo in mezzo alla polvere  
Che c'è di difficile a trascendere il mondo?  
È difficile recidere gli attaccamenti

## **Cambiare la Terra**

La grande forza della rettifica della Fa si avvicina  
E la buona notizia si diffonde  
Il grande sigillo rosso del PCC lavato via dalla Terra Divina  
Quando il regime malvagio sarà portato via dalla corrente  
La primavera ritornerà in Cina e i fiori sbocceranno

## **Bevendo l'infuso del lupo**

La cultura del Partito malvagio  
va contro la Via del Cielo  
Indottrinati dalla nascita,  
“allevati dalla Madre-Partito”  
Dovresti provar vergogna,  
riempito con quelle idee distorte  
La vita non è essere filiali<sup>3</sup> nei confronti del Partito  
Furto, inganno, lussuria, lotta  
i teppisti comunisti  
Non svenderti come la Brigata dei cinquanta centesimi <sup>4</sup>  
Le orribili azioni dell'agente segreto  
disonora i suoi connazionali  
i diavoli sogghignano  
a ogni tuo atto e pensiero

## **La fine della Marea Rossa**

La Marea Rossa svanisce e il sole tramontato, lo spettacolo è finito

Corruzione e degrado come il preludio

La gente piena di risentimento, il regime malvagio cade

Disastri avvengono in tutto il Paese

In nessun modo il Partito può essere rivitalizzato

La popolazione si sveglia e c'è giustizia

Tutti fanno le tre dimissioni<sup>5</sup> e il Partito malvagio svanisce

Con uno sforzo comune,

l'antica civiltà ricomincia di nuovo

## **Girando di nuovo**

Il Falun gira di nuovo

Montagne e fiumi cambiati

Cielo e Terra purificati

La gente ritrova pensieri gentili

Le tradizioni rinascono

Tutta la verità sul cosmo è rivelata

Budda, Tao e Dei nel mondo umano,

Sradicati i pensieri perversi per rettificare le menti delle persone

Tutto per realizzare il grande desiderio

## **Cos'è la civiltà cinese**

Campagne di persecuzione si succedono

Tempeste di sangue dall'odore acre

L'élite culturale distrutta

Tesori culturali rovinati dalla "Rivoluzione Culturale"

I valori delle ultime generazioni e la storia distorti

Il Partito ha imbevuto la gente con menzogne a volontà

Le sue motivazioni sono più che chiare

I suoi sistemi operativi precisi e raffinati

Chi vi ha fatto malgiudicare

e importare il partito comunista?

L'uomo è il capolavoro degli Dei

Non l'Esercito dei discendenti del Drago Rosso

"La Cina" non è "il PCC"

Non fuorviate il pubblico

La Cultura del Partito è un sistema malvagio

La Cina ha delle fondamenta di 5.000 anni come preparazione

E lì giace l'essenza della cultura cinese

## **Yin e Yang invertiti**

L'inversione di Yin e Yang danneggia il mondo  
gli uomini non hanno mascolinità  
Indecisi, esitanti ed effeminati  
con la mente ristretta, sono miserabili senza valore

Le donne sono forti e astute  
Impetuose, pungenti e dominanti  
Senza fascino gentile o eleganza  
amabili sirene, prostitute in segreto

## **Rettificare la Fa**

Un mio solo pensiero ha sbalordito il firmamento e oltre  
volevo salvare tutti gli esseri ed eliminare tutto ciò che è dannoso  
Innumerevoli strati di Vecchia Forza corrotta hanno intralciato il mio  
passaggio  
Entrando nel mondo umano, mi rendo conto che le cose erano perfino  
peggiori  
Rettificare la Fa mentre procedo, penetrare tutti gli strati del cosmo  
Tutti quelli che si sono opposti alla rettifica sono stati eliminati  
quando il Cielo desidera un cambiamento, chi osa ostacolarlo?  
Il cosmo, ora ricostruito, non sarà mai più corrotto



## **Sdraiato nel padiglione**

Sdraiato nel padiglione

Riposo, gli occhi socchiusi

La testa poggia sul crinale della montagna

La sua vetta, un cuscino per i piedi

Draghi e fenici volano

Fate celesti danzano

Un giorno ritornerò sul mio trono

Cavalcando liberamente i venti del paradiso

## **Disprezzo**

Già all'inizio

avvisai la miserabile creatura di non fare del male

Quando il Partito malvagio cadrà,

che cosa farai, quando sarai perseguito?

Ora il gioco è proprio perso,

da nessuna parte puoi scappare

La tua grande bocca emette veleno

potrà essere più tagliente della ghigliottina?

## **Senza titolo**

I fiori ancora belli,  
ma i cuori della gente avvizziscono.

La Luna ancora piena,  
ma la gente è difficile da salvare.

La terra è in rovina,  
condannata dai Cieli.

Leggendo i *Nove Commentari*,  
non si sarà più fuorviati

## **Per la gente del mondo**

Avete fatto voto di ottenere la Fa, siete venuti qui come essere umano

Eppure mentre la Dafa si diffonde, non volete riconoscere il divino.

Rifiutando di leggere quei volantini che forniscono la verità

Il Partito malvagio ha mentito al mondo, rendendovi insensibili

I discepoli cercano di svegliarvi in tutti i modi, eppure rifiutate

Una volta passata l'occasione, il vostro tempo sarà scaduto

Quando la verità sarà rivelata, la vostra anima sarà tormentata dal dispiacere

Poi arriverà la catastrofe e i cancelli del paradiso si chiuderanno

## **Sulla strada della Tournée**

Viaggiando in pullman per migliaia di miglia  
Una luce divina all'esterno che protegge  
Chi c'è in viaggio seduto all'interno?  
Coloro che, per salvare la gente, si esibiscono in tournée

## **Visitando le Montagne Rocciose Rosse**

Dopo un tempo indescrivibilmente lungo,  
cielo e terra sono invecchiati  
Le Montagne Rocciose rosse hanno ancora un bel paesaggio  
Tuttavia, chi non è soggetto a  
formazione, stasi, degenerazione, distruzione?  
Le forme si deteriorano  
consumate dalle intemperie,  
non riescono nemmeno tanto a proteggere se stesse

## **Osservare le montagne**

Vaste e indistinte sono le montagne  
Nuvole e foschie, si uniscono al cielo  
Salendo, sai quanto lontano puoi vedere?  
Gli immortali seduti in mezzo alle montagne

## **Chi ha ragione, chi ha torto**

Come un coltivatore

Uno è sempre in cerca dei propri errori

Questa è la Via più efficace per liberarsi dagli attaccamenti umani  
non c'è alcun modo di sfuggire alle prove – grandi o piccole

“Lui ha ragione,

E io ho torto”

Che cosa c'è da discutere?

# Testi delle canzoni

## **Ciascuno deve scegliere fra bene e male**

Io spero solo che possiate venirne fuori dalla catastrofe  
La verità è ciò che avete atteso a lungo in tutte le epoche  
In un mondo pieno della cultura del Partito,  
Non fatevi imbrogliare ancora dalle menzogne ingannevoli  
È di importanza critica che percorriate bene il vostro sentiero verso il futuro  
Tutti devono scegliere fra bene e male  
Perché l'universo sta attraversando grandi cambiamenti  
Perché il vecchio è in disintegrazione  
Perché occorre tale prova per passare al futuro

## **La scelta**

Amico:  
Ciò che racconto è la tua speranza da lungo attesa  
La verità può aprire i veri pensieri  
Quando le memorie coperte dalla polvere vengono aperte  
Il voto pronunciato prima della storia ti guiderà al suo adempimento  
Non lasciarti ingannare dalle menzogne in mezzo alla soppressione  
Conoscere la verità è la chiave della vita  
Spero che tutti gli esseri sfuggano le disgrazie  
Tra il bene e il male, gli Dei stanno onorando la propria promessa

## **Un'opportunità in un batter d'occhio**

Cinquemila anni di grande spettacolo  
Il palcoscenico principale nelle Pianure Centrali  
Ogni reincarnazione, vita dopo vita  
I ruoli svolti – alcuni amari, altri dolci  
Spesso chiedo perché la Luna diventa piena  
Quanto lungo sarà il viaggio della vita  
Da dove vengo  
E perché il mondo secolare è così pieno di insidie  
Cielo e Terra sono stati creati dalla Fa (Via)  
Siamo venuti nel mondo per stabilire i legami  
Reincarnandoci, attendiamo la Fa,  
Nelle sofferenze, eliminiamo il karma  
Alla fine del Kalpa, la Divinità verrà  
Salvandoci e risolvendo i legami precedenti  
Vita dopo vita, sempre per questo desiderio  
Nelle sofferenze per migliaia di anni  
L'occasione non può essere trattata con leggerezza  
Afferrarla o perderla – in un batter d'occhio

## **Chi sono io?**

Fra cielo e terra sconfinati, chi sono io?

Non ricordo quante vite ho attraversato

Perso nella confusione senza aiuto, solo sofferenze e dolore

Così esausto il mio cuore in attesa

Nel buio della notte, lacrime versavo, percosso dalle intemperie

Fino a quando, finalmente, ho visto la verità

Fino a quando, la Dafa che cercavo mi è rimbombata nelle orecchie come un tuono

Ho compreso chi sono io

E ora so di dovermi affrettare sul sentiero divino

## **Compassione**

Sai perché ti racconto la verità?

Non è che voglio farti diventare come me

Ancor meno intendo cambiare la tua fede

Voglio solo che tu veda chiaramente l'inganno perfido di Satana

La compassione fa sì che io non voglia vedere

che tu subisca lo stesso destino della Bestia Rossa

I Cieli vogliono distruggere la Bestia Rossa

La Divinità mi chiede di salvare coloro che soggiornano qui

## **Perché la rifiuti?**

Amico mio, ricordi?

Siamo tutti visitatori provenienti dai Cieli

Per così tante vite, chi abbiamo atteso?

E cosa abbiamo cercato nel buio e nella nebbia?

Il voto fatto prima di discendere in questo mondo è ancora inciso nel tuo cuore?

Di fronte alla verità, perché la rifiuti?

I discepoli della Dafa non hanno torto

Nemmeno il Falun Gong ha torto

Sono gli esseri divini che stanno adempiendo alle loro promesse

Ciò che la gente ha atteso e di cui era preoccupata, tutto è dispiegato

Compassione è lo stato eterno degli Dei

Eppure il tempo passa in un batter d'occhio

## **Cercare la verità**

Cielo e terra sconfinati,

In che direzione va la gente del mondo?

Persi, non conoscono la strada,

La verità è la bussola.

Ricchi o poveri, è lo stesso,

Nessun luogo ove nascondersi quando la calamità colpisce.

La rete è lasciata aperta da una parte,

Veloce, cercate la verità!



## **Tutte le vite servono per questa vita**

Reincarnandosi nel mondo secolare,

la vera natura sigillata dalle illusioni.

I discepoli della Dafa soffrono,

ma ad essere rovinati sono gli esseri senzienti.

Sono tutti esseri celesti,

che discesero in questo mondo per attendere la Fa (Via).

Trovandosi nel mondo umano,

non fatevi ingannare dalle menzogne.

La verità è la luce guida,

avendo il potere di salvare il mondo.

Tutti gli esseri sono venuti per la Fa,

tutte le vite servono per questa vita.

## **L'onore non permette di voltarsi indietro**

Perché la vita umana è sempre così dolorosa?  
Lottare e competere non è felicità.  
Da dove siamo venuti?  
Cercando, siamo invece andati fuori strada.  
Perché la gente è nata in questo mondo?  
Nessuno è capace di spiegarlo chiaramente.  
La coltivazione mi ha portato la comprensione razionale.  
Perché la persecuzione si accanisce contro i discepoli della Dafa?  
È perché percorriamo un sentiero che conduce al divino.  
Abbiamo compreso perché la gente soffre,  
abbiamo compreso chiaramente il destino della vita;  
e formazione e stasi del cosmo.  
L'indottrinamento non è più la verità,  
la persecuzione non mi può più confondere.  
Una mente retta mi conduce al sentiero divino,  
e l'onore non mi permette di voltarmi indietro.

## **È la Divinità che sta salvando la gente**

I discepoli della Dafa stanno salvando la gente  
Ogni parola è compassionevole, rivelando sincerità  
Ateismo, la dottrina malvagia, è un inganno  
La Marea Rossa naviga verso il cancello dell'Inferno *Avīci*  
Gente in pericolo invoca aiuto  
Perché la parte consapevole desidera sopravvivere  
Traggono in salvo vite diffondendo la verità  
È la Divinità che mi chiama a salvare la gente

## **Dissolvere le preoccupazioni**

Il tempo passa come l'acqua che scorre

La vita umana è sempre accompagnata dalla melanconia

Vita dopo vita, perché siamo venuti?

Vita dopo vita, siamo sempre alla ricerca

Io chiedo ai cieli, ma i cieli non parlano

Guardo la Luna, la mia testa è colma di nebbia

A chi chiederò per risolvere il mistero?

La verità può risolvere la grande preoccupazione

In tempi così travagliati, la Dafa è diffusa

Ci deve essere una buona ragione

## **Il risveglio**

Fin dalla notte dei tempi, il mondo umano è sempre stato un palcoscenico

Per ogni rinascita, un nuovo scenario

In ogni vita, un ruolo differente

Quanti lugubri tumuli lasciati al vento e alla pioggia?

Scruto il vasto cielo, ma non trovo la risposta

Quanta gratitudine e risentimento, troppo per tenerne conto

Per chi è messo in scena il grande dramma della vita?

Chi è il mio vero sé che è venuto qui?

La diffusione della Dafa sta illuminando l'universo

Il Gong divino, ha risvegliato decine di milioni

Le avversità mi accompagnano mentre conduco il lungo carro

Chiarendo la verità, mi affretto a salvare la gente

Il grande sentiero conduce dritto al Cielo

## **Solo la verità può salvarci**

La moralità del mondo è decaduta, entrando nel tardo autunno  
I cinquemila anni di civiltà cinese, fiori appassiti  
I cuori delle persone non più tradizionali, il mondo in caos  
Quando giungerà la grande catastrofe, chi potrà salvarci?  
Alla fine del Kalpa, la diffusione della Fa ha una ragione  
La fase di decadenza e confusione non durerà a lungo  
Il bene e il male, il retto e il perverso, si stanno dividendo  
Le divinità sperano che le persone buone vengano salvate  
La dolce rugiada cosparsa in tutto il mondo umano  
La verità, parole della Divinità, ha colmato il mondo intero  
La rete è aperta da una parte, cerca in fretta  
Solo la verità può salvarci

## **Apprendete la verità**

Passando migliaia di anni a vagare  
Smarriti nel mondo secolare, lottando e rivaleggiando  
In mezzo alla seducente realtà  
L'antica promessa dimenticata  
La Dafa che tutte le vite hanno atteso viene calunniata  
Perché soffiare sul fuoco?  
Le divinità stanno lasciando la rete aperta da una parte  
La verità può aprire la serratura di confusione e nebbia  
Non continuate a esitare e a perdere tempo  
Recuperate il vero sé  
Venite fuori dal vortice di falsità  
Apprendete la verità  
È proprio questo il vostro affidamento da lungo tempo atteso

## **Noi sappiamo**

Noi sappiamo che il mondo secolare di decine di migliaia d'anni

È stato per attendere i Buddha e gli esseri divini

L'ultima pagina della storia è arrivata

La luce di Verità, Compassione, Tolleranza illumina

alte montagne e vasti mari

La contesa fra bene e male si svela, sbalordendo le anime

La persecuzione rivela solo il nobile comportamento dei discepoli della Dafa

Pur soffrendo continuo a salvare esseri senzienti

Gente del mondo persa:

Dovete distinguere il bene dal male

La verità è salvezza

La verità è speranza

Questo è il cuore della grande compassione

Una nuova epoca si sta aprendo, con la grande e possente grazia

## **Non fatemi rammaricare per voi**

Perché credete ancora alle menzogne

e continuate a respingere la chiamata degli esseri divini?

Esseri smarriti:

Io provo sinceramente un profondo rammarico per voi

Sia che abbiate un legame predestinato oppure no

Prego in silenzio per voi

Spero che presto vediate chiaramente la verità

Spero che attraverserete la calamità senza danni

Fintanto che permetterete alla vostra coscienza di spezzare il pregiudizio

Anche voi avrete un domani meraviglioso

Non aspettate fino a quando sarà troppo tardi per il rimorso

Non lasciate che il rammarico diventi un rammarico eterno

## **Per chi ci stiamo impegnando**

Per chi ci stiamo impegnando giorno e notte?

Sembra che sia solo per fede

In effetti è una profonda realizzazione dopo aver compreso la Verità

La persecuzione può solo dimostrare il bene e il male

Per chi, i materiali della verità che abbiamo in mano?

Sembra che sia per farvi vedere chiaramente le diffamazioni del persecutore

Che servono per spingere la gente nel precipizio, per essere seppelliti con il PCC

Una volta che si è ostili alla Legge di Budda, non c'è più speranza di salvezza

Perché vi chiediamo di vedere chiaramente il Partito malvagio?

Non è per prendere il sopravvento in politica

Perché il PCC perseguita sempre i nostri fratelli?

La verità rivela come è esattamente il persecutore

Tutto ciò che facciamo è per il bene vostro

Non importa quanto malvagia la persecuzione possa essere

Noi camminiamo sul sentiero divino

Le persone del mondo che soffiano sul fuoco della persecuzione sono pecorelle smarrite

Tra i pericoli, la Divinità ci ha chiamato per salvare la gente che dimora qui

## **Canto per te**

Amico, canto per te con tutto il cuore

Cinquant'anni di menzogne hanno costruito la Muraglia Rossa

Un branco di manigoldi può eclissare la nostra gloriosa cultura di cinquemila anni

Ma Verità, Compassione e Tolleranza non cambieranno mai

Non farti imbrogliare dalla propaganda del sistema

Giusto o sbagliato vanno valutati con la tua bontà

Una volta che comprendi la verità

Quella sarà la tua speranza di ottenere la salvezza

Amico, ciò che canto è la verità

La Divinità ci sta valutando, uno per uno

La storia ha sempre trattato i corrotti nello stesso modo

Condannando all'estinzione le dinastie corrotte

Ristabilendo civiltà e benevolenza

Liberati dalla confusione portata dalle menzogne

Non farti seppellire assieme ai manigoldi rossi

La verità è la salvezza compassionevole

Conoscerla è la speranza della grazia salvifica



## **Afferrarla o perderla in un pensiero**

Così breve è la nostra vita umana  
Più i giorni di dolore di quelli felici  
Voltandosi indietro, chi non si sentirebbe afflitto?  
In tutta la vita, si cerca e si desidera  
In tutta la vita, preoccupati e delusi  
Tutto ha una causa, quanti lo sanno veramente?  
Quanti danni ci ha portato l'ateismo  
L'umanità è ora in pericolo  
La verità che salva la gente è proprio davanti agli occhi  
Per profitto e celebrità si lotta  
Nell'incantesimo ingannevole ci trascina  
Hanno dimenticato il vero scopo del venire in questo mondo  
Questa è l'unica possibilità  
Afferrarla o perderla – dipende da un solo pensiero tuo

## **Attenzione**

Nel vento gelido io ti porgo il volantino della verità  
Ignaro o confuso, sembrava che non mi avessi visto  
Sull'orlo del disastro, gli esseri non hanno più un luogo dove andare  
Forse questo volantino è la speranza che stavi aspettando  
Nel caldo dell'estate ti porgo il volantino della verità  
L'inganno ti ha reso antagonista  
Non credere alle menzogne del Partito malvagio  
Sono insidie per distruggere le persone nel disastro  
I discepoli della Dafa stanno salvando vite  
In quel volantino della verità vi è la speranza che hai atteso così a lungo  
Vita dopo vita di reincarnazioni, la sofferente attesa ti ha spezzato il cuore  
Il mondo secolare e il mare di desideri sono infiniti  
Tutto per questo pezzo di carta che sembra così comune!

## **Mostrandovi un sentiero di speranza**

Non ci fermano né il vento né la pioggia, tutto per chi?  
Mangiamo e dormiamo per strada, tutto per chi?  
Stando sui marciapiedi, discepoli della Dafa  
Volantini in mano permeati di compassione e di fatica  
Solamente per salvarvi dal disastro  
Conoscendo la verità, potrete vedere chiaramente il futuro  
Non cerchiamo nulla in cambio  
Desideriamo solamente indicarvi un sentiero di speranza

## **Tutti sono venuti per la Fa**

Tutte le vite sono venute per la Fa  
In attesa dell'apertura dei cancelli del Cielo  
Gli esseri divini stanno diffondendo la Dafa  
La Bestia Rossa rende la gente malvagia  
La gente del mondo deve sapere  
Bene e male vengono riconosciuti  
La verità sta offrendo la salvezza  
Perché non ci prestate attenzione?  
L'attesa non sarà lunga  
Ciò che sarà perso non tornerà più

## **Diffondendo dolce rugiada**

Una canzone piena di compassione diffonde dolce rugiada  
Risvegliando gli esseri senzienti da salvare  
Nati nel mondo umano in attesa della Fa  
Non permettete che le menzogne blocchino il vostro viaggio verso casa  
La voce che canta trapassa la nebbia della confusione  
Evocando veri pensieri, così che possiate distinguere il bene dal male  
Affrettatevi a cercare la verità che sbloccherà il cuore  
Adempite ai vostri voti e cominciate il viaggio verso casa

## **Aprite la porta della ragione**

Non affondate con il declino morale di questo mondo

Non turbatevi per le illusioni mondane

Le glorie terrene non durano mai a lungo

Nel momento di lucidità, aprite la porta della ragione

La maggior parte degli esseri vengono dai cieli

È solo che sono troppo persi nel mondo mortale

La compassione di Budda si è mostrata

Ciò che abbiamo atteso è il Signore delle Divinità che salva il mondo

## **Non esitate più**

Reincarnandosi per migliaia di anni

Nel labirinto le persone non conoscono la loro origine

Vita dopo vita, stordite e confuse

Si vive senza una chiara ragione

Il mondo umano, migliaia di anni, era una predisposizione divina

La maggior parte degli esseri viene dal Cielo

Chi abbiamo atteso, nello stordimento e nella confusione, è il Signore Salvatore

Ciò che abbiamo desiderato è l'apertura del Cancellone del Cielo

Il Signore Creatore da tempo è arrivato

La verità diffusa dai discepoli della Dafa può spazzare via le illusioni

Afferrate l'opportunità, formata nei secoli e secoli

Non esitate più

## **Svegliatevi**

Una volta entrato nel mondo umano, migliaia di autunni trascorsi  
Il ciclo di nascita, vecchiaia, malattia e morte non si è mai fermato  
Onore, fama, fortuna e denaro non possono essere portati via  
Lottando e competendo, sofferenze e preoccupazioni  
Reincarnazione dopo reincarnazione, per che cosa?  
Spesso mi chiedo quale sia la ragione  
Spezzando le menzogne, si cerca la verità  
La Dafa può risolvere le preoccupazioni del cuore

## **Il voto fatto alle divinità deve essere adempiuto**

I cinque millenni di civiltà sono la sceneggiatura  
Le migliaia di miglia di fiumi e montagne sono il grande palcoscenico  
Gli abitanti della Cina recitano la grande commedia  
La cultura divina è stata trasmessa dai cieli  
Nella gloria, si crearono i valori  
Nella prosperità, gli esseri divini mostrarono il loro splendore  
La creazione del mondo serve per pavimentare una via di ritorno ai cieli  
Siamo in attesa, desiderosi, del ritorno degli esseri divini  
La Divinità ci chiede di risvegliarci velocemente  
La via del ritorno ai cieli è stata dispiegata  
La Fa che salva la gente è stata ampiamente diffusa  
Le vecchie nozioni sono tutte ostacoli  
Rammentate il vostro voto?  
Il voto fatto alla Divinità dovrà essere adempiuto rapidamente  
Apprendete la verità per aprire la serratura del vostro cuore  
Il tempo non aspetta mai!

## **La verità si sta diffondendo**

Ti prego, fai tesoro di questo legame predestinato  
Nella verità sta la tua speranza da lungo attesa  
Nel momento di pericolo e calamità, ognuno fa una scelta  
Essere eliminati o ritornare alla bontà  
Forse noi condividiamo realmente un legame predestinato  
La compassione non mi permette di lasciarti nel pericolo  
Lunghi anni possono ricoprire di polvere i ricordi delle persone  
dimenticando chi sono  
dov'è la loro vera casa  
quando vennero nel mondo umano  
Apprendere la verità può dissipare la foschia e la nebbia  
Ciò che tutti gli esseri hanno atteso e di cui erano preoccupati è arrivato  
I voti degli esseri divini si stanno adempiendo

## **La verità è la luce guida**

La polvere secolare, fluttuando, confonde gli esseri  
Tutti lottano in mezzo a fortuna, fama ed emozioni  
Ciò che si ottiene tramite una vita di sforzi non può essere portato oltre  
Soffiando sul fuoco, ci si mette in trappola da soli  
Gran parte delle vite sono reincarnazioni degli esseri divini  
Discesi in questo mondo in attesa della Fa  
I voti divini si stanno adempiendo  
Apprendete la verità sul Falun Gong

## **Aspettando la Fa**

Nascita dopo rinascita, reincarnandosi  
I fiori sbocciano e appassiscono, una vita dopo l'altra  
In un batter d'occhio, capelli neri diventano grigi  
Lottando e competendo, le mani sono sempre vuote  
Fama, fortuna, emozioni e affetto sono tutti invano  
Eppure tutti lottano per essi sin dai tempi antichi  
La vita umana è come una commedia  
Stolti o pazzi, ci si comporta come se fosse reale  
Sia io che te siamo esseri provenienti dal Cielo  
Discesi nel mondo come esseri umani, in attesa della Fa  
I discepoli della Dafa diffondono la verità  
La verità può aprire la via divina

## **La propria scelta**

Gli anni scorrono in fretta come un grande fiume  
Per che cosa le ere di reincarnazioni  
Seguendo involontariamente la corrente  
Sempre nella vita una sensazione di essere in cerca  
La Dafa si è diffusa nei cinque continenti  
Apprendere la verità può dissolvere migliaia di preoccupazioni  
Bene o male, retta o perversa – è la propria scelta  
La possibilità, formata nelle ere, non rimarrà ancora a lungo

## **Non perdere mai la rotta**

Amico mio, perché sei così di fretta?

Questo volantino riguarda la vita e la morte

Non lasciarti dominare dalle menzogne

Non c'è nessun male nel conoscere con calma un po' di verità

La vita umana non è che un passaggio nella grande commedia della storia

Fama, fortuna, emozioni e odio non possono essere portati in Cielo

Ciò che cresce negli attaccamenti sono le preoccupazioni che stringono le budella

Perché abbiamo un corpo umano in questa vita?

La Dafa che tutti aspettano si sta diffondendo ampiamente nel mondo

Solo apprendendo la verità non sarai confuso

## **Chi può ottenerla?**

Ore o giorni, quanto durerà una vita umana?

Sempre affaccendati, più preoccupazioni che gioie

Cercando avanti e indietro, dov'è la via?

Quando si è turbati, ci si ubriaca e si canta

La Bestia Rossa dall'Ovest ha portato il caos in Cina

La moralità del mondo precipita come una frana

L'ampia diffusione della Dafa salva esseri senzienti

Apprendi la verità, si spezza la dottrina perversa

Distinguere il bene dal male è la speranza

Persistendo nelle illusioni, si lascia trascinare nella spirale

Non perdere la possibilità formatasi nei tempi remoti

Adempi al voto che ti ha portato in questo mondo



## **Distinguere il bene dal male**

Un grande spettacolo millenario, un sogno  
Non lasciarti turbare troppo dalla trama  
Dove andrai quando la musica si fermerà e lo spettacolo finirà?  
Affrettati a cercare la verità e a porre fine alla confusione  
La Dafa che salva la gente si sta diffondendo ampiamente  
Le menzogne della Bestia Rossa sono di nuovo folli  
Apprendi la verità e distingui il bene dal male  
Le nubi scure si dissolveranno, rivelando un cielo ben augurante

## **Con calma date uno sguardo**

Il caos nel mondo, come un edificio pericolante  
Il disastro si avvicina, la gente ignara non se ne preoccupa  
Scuotendo il capo e ritraendo le mani, rifiutano la verità  
Parole buone e premurose non li fanno riconsiderare  
Non chiediamo nessuna ricompensa e non abbiamo mire alcune  
È per salvarvi quando il disastro arriverà  
Non dimenticate perché siete venuti in questo mondo  
Ci sono ragioni per le ere di reincarnazioni  
La vita non è per odio ed emozioni  
Calmate la vostra mente e date uno sguardo  
La Fa che tutti gli esseri hanno atteso è arrivata  
La verità vi aiuta a dissipare confusione e preoccupazione

## **Da che parte scegli di stare?**

Reincarnandosi e rinascendo nel mondo umano

Attendere nel dolore la divinità che ci salvi riportandoci nei cieli

Tutti sanno che la divinità ritornerà alla fine del Kalpa

Non voltarti dall'altra parte quando vedi la verità

In Cina, nelle Pianure Centrali, tutti sanno che il Partito Rosso è malvagio

Non dovresti aiutare il male aggiungendo ulteriori avversità

Gli esseri divini sono venuti per salvare, accompagnati da interferenze

È da vedere da che parte la gente del mondo sceglierà di stare

## **La luce che guida**

La maggior parte delle vite viene dai cieli

Non avendo altra scelta che essere intrappolati nel labirinto

Incapaci di ricordare il grande desiderio prima di discendere nel mondo

Combattono e vivono per il denaro e il benessere materiale

Quanto accumulato in una vita non può essere portato con sé

Lotta e competizione li lasceranno a mani vuote

La polvere della fine del Kalpa si è posata

La catastrofe è imminente, la gente del mondo sta nelle illusioni

Confondono bene e male, contrariando la divinità

Solo i discepoli della Dafa stanno salvando la gente

Sapere la verità può salvarti la vita

Solo la verità è la luce che guida

## **C'è speranza**

Quante piogge e venti ci sono stati?

E quanti oceani e campi hanno cambiato sede nel corso delle ere?

Il tempo passa come un fiume, il passato rafforza la presa del sogno

In tutti questi secoli di reincarnazioni, chi avete atteso?

E dov'è il vero scopo della vita?

Tutte le lotte e i conflitti, lasciano il corpo e la mente feriti

Avete dimenticato il voto che vi ha portato in questo mondo?

La maggior parte degli esseri sono visitatori dai cieli lontani

Chi può aiutarvi a tornare a casa, senza una via?

Formando il mondo e tutte le creature, la Divinità stabilisce le regole cosmiche

Alla fine del Kalpa, la Divinità salverà la gente buona riportandola nei cieli

La Dafa che libera la gente ora viene diffusa

Conoscere la verità può dissipare la cospicua nebbia

## **Ritorno ai cancelli del cielo**

Gli esseri dei mondi superiori sono qui come mortali

Una volta entrati nel dedalo è facile sprofondare nella depravazione

Nascita, vecchiaia, malattia e morte sono miserie terrene

Il fardello di una vita umana è davvero pesante

Fu il Signore Divino che fece il mondo e tutto il creato

Il mondo mortale fu creato per salvare gli esseri senzienti,

Solo perché la sofferenza può ripulire i peccati

Ottenendo ancora la Dafa, possono ritornare ai cancelli del Cielo

## **Alla gente del mondo**

Siete entrati nel mondo mortale, indossando un corpo umano  
Migliaia di anni di reincarnazioni per attendere il Signore Divino  
Avete atteso nel dolore per il sacro impegno, senza vacillare  
Guardando tranquillamente il mondo travagliato e la Marea Rossa ritirarsi  
La retta Fa cominciò a diffondersi e il male sollevò un polverone  
Menzogne confondono la mente, rendendo difficile varcare la porta [della Dafa]  
Salvezza compassionevole è la verità  
La divinità sta girando il Falun

## **Ritornare in Cielo, l'altra sponda**

L'attesa di secoli  
Il desiderio di millenni  
Gli esseri divini sono venuti nel mondo umano  
Gli esseri senzienti li seguono con gioia  
Diffondendo la Fa, salvando la gente  
Le menzogne della Bestia Rossa vengono disperse  
La verità dissipa confusione e nebbia  
Sii salvato e sfuggi alla catastrofe  
Volendo coltivare la Dafa  
Ti permetterà di ritornare in Cielo, l'altra sponda

## **Canzone della tournée**

Affrontando vento e polvere nel viaggio, sempre cantando  
Assistiamo la rettifica della Fa del Maestro percorrendo lunghe distanze  
I pensieri retti possono salvare esseri senzienti  
Cantare con spirito elevato, invia onde d'urto che agitano le nubi  
Affrontando vento e polvere nel viaggio, sempre cantando  
Attraversando grandi laghi e superando ripide salite  
Est, Ovest, Sud e Nord, diffondiamo dolce rugiada  
Portiamo la verità, diffondendola dappertutto  
Affrontando vento e polvere nel viaggio, sempre cantando  
Canti allegri, danze aggraziate e strumenti musicali antichi  
Quando il grande sipario si alza, un regno celeste  
Esseri divini ci aiutano nello spettacolo, danzando e cantando

## **Preparandosi a un nuovo secolo**

Creando il mondo ed aprendo il cielo per eseguire il grande spettacolo  
Sole e Luna dei Nove Cieli sono lo sfondo  
Perché dopo ogni atto c'è una catastrofe?  
È per rinnovare il mondo, cambiare cielo e terra  
Cielo e terra hanno attraversato una lunga durata, e persa l'atmosfera retta  
Dopo creazione, stasi e degenerazione, la distruzione è imminente  
La Dafa può salvare gli esseri senzienti  
La verità apre la porta a un nuovo secolo

## **L'unica speranza**

Formata nel corso di ere

Cinque millenni di gloria, oggi in tumulto

la fase finale è ora giunta

Poiché la storia si basa sulla creazione ed estinzione

Eppure non tutte le speranze son perdute

Il Creatore non ha dimenticato l'umanità

Ma in questo luogo d'illusione, devi vedere la verità

In coloro che seguono la Dafa giace l'unica speranza di salvezza

## **Qual è il tuo anelito?**

Le emozioni sono una rete: più ci si dibatte, più si stringe

Fama e guadagno legano le persone in tutta la loro vita

Feriti così profondamente in mezzo agli attaccamenti

Qual è il vero anelito dell'uomo?

La vita non è intesa per competere e lottare

Gli esseri divini tengono lontani pericoli e disastri

Questa vita è per incontrare il Signore Creatore

Questo è ciò che hai cercato, vita dopo vita

## **Chiamato dalla Divinità per diffondere la verità**

Non aspettare fino a quando la Terra si rovescia e affonda

Non lasciare che la peste venga a bussare alla tua porta

Mentre la moralità del mondo declina, non soffiare sul fuoco

I salvabili devono essere coloro che ancora hanno una coscienza

La Divinità non ha dimenticato la gente del mondo

Non credere alle menzogne del portavoce della persecuzione

È la Divinità che ha chiamato i discepoli della Dafa per diffondere la verità

## **Sistemare**

Non riporre così tanta fiducia in quei portavoce bugiardi,

Ogni persecuzione è cominciata incitando all'odio.

Tutti sanno che il Partito Rosso è una canaglia

Eppure il sangue di ottanta milioni di innocenti non ti ha ancora svegliato

e sistemato il tuo ragionamento

Non vivere una vita depravata e senza valore immersa nella cultura del Partito

Non eccitarti quando loro attizzano il fuoco della persecuzione

Con razionalità, prova a conoscere la verità

I fatti stupiranno il tuo cuore e scioccheranno la tua anima

## **La Divinità mi chiede di affrettarmi per te**

Perché ti chiedo di apprendere la verità?  
La maggior parte della gente viene dal mondo celeste  
Ritornare in Cielo è il tuo desiderio  
Il vascello della Fa che salva il mondo è pronto a partire  
Non perdere ciò che hai atteso per millenni  
Le menzogne nascondono la verità per confonderti  
Prima che la calamità colpisca, devo farti sapere  
È la gente del mondo ad essere l'agnello sacrificale  
Non importa quanto io soffra, sono sul sentiero divino  
È la Divinità che mi chiede di affrettarmi per te

## **Il rimpianto non serve**

Non si vive una sola volta  
Vita dopo vita si recita un dramma  
Ostinato nelle trame  
Da un luogo all'altro, secolo dopo secolo  
La Dinastia Rossa ha portato caos nel mondo  
La fallacia è diventata dottrina  
Le menzogne hanno continuamente ingannato la gente  
La gente che aiuta il male ha sfidato la volontà dei Cieli  
La rete è aperta da una parte  
Coloro che si ostinano nell'inganno saranno abbandonati dalla divinità  
Restare o andarsene dipende dalla propria decisione  
La scadenza finale è imminente  
Vita dopo vita, sempre in attesa della Divinità  
Una volta persa, il rimpianto non servirà



## **Dando a voi la verità**

Migliaia di Signori e miriadi di Budda discesi in questo mondo  
Assistendo il Maestro a salvare la gente del mondo  
La Dafa si diffonde in lungo e in largo nel globo  
Formando legami predestinati, senza distinguere tra ricchi e poveri  
La gente pratica compassione  
E il Partito malvagio la odia  
Le repressioni sono state frequenti  
Parole ingannevoli hanno coperto il cielo  
È difficile per gli esseri senzienti distinguere  
Ecco a voi la verità

## **Adempiendo al voto**

Prima di scendere nel mondo, promettemmo  
Chiunque avesse ottenuto la Fa per primo avrebbe dovuto trovare l'altro  
Vi porgo la verità, perché la respingete?  
Quanto sapete della Legge di Budda del Falun?  
Non seguite stoltamente le menzogne della persecuzione  
La verità è il tesoro che vi porta la salvezza  
Io sto adempiendo al voto  
Prima della catastrofe, salvare la gente correndo contro il tempo

## **Lo scopo della vita**

Il lungo fiume della storia, migliaia di onde

Centinaia di dinastie, ognuna con diversi reperti culturali

Quanto erano grandiosi i personaggi che agitavano il vento e le nubi?

Un tumolo di terra gialla accompagna gli eroi

Quando termineranno le reincarnazioni e le rinascite?

Perché il vasto cielo è così maestoso?

Le vite umane hanno attraversato molti luoghi, in attesa della Fa

Ottenendo la Fa, si ritorna in cielo

## **Qual è il significato della vita?**

Un centinaio d'anni la vita umana, per chi ci diamo così da fare?

Fama, fortuna e sentimenti suscitano una profonda ansietà

Quando la musica finisce e lo spettacolo è terminato, chi sono io?

Il Cielo non parla, lasciando tutti confusi

La Dafa si diffonde accanto a te

Apprendi la verità perché ti guidi sul percorso che hai smarrito

Risvegliamo la gente perché possa distinguere il bene dal male

E ritrovare il loro vero sé per ritornare nei mondi celesti

## **Speranza**

La Luna piena sospesa in cielo  
La terra, nella luce argentea, tutto è tranquillo  
La scena mi fa vagare col pensiero  
Ere fa, dov'ero io?  
Per che cosa sono venuto in questo mondo?  
I saggi dicono che siamo venuti dai cieli  
La divinità ci porta a casa  
Io credo che questo è vero  
Perché il mio cuore lo ha sempre sperato

## **Dinanzi ai tuoi occhi**

Vagando nel mondo per secoli  
Da un luogo all'altro, reincarnandosi, mai una pausa  
Attraversando grandi cambiamenti, cercando la retta Via  
Ora la verità è proprio dinanzi ai tuoi occhi

## **Chi mi può dire?**

Chi mi può dire  
Qual è il significato della vita?  
Un centinaio d'anni affannandosi per fama, emozioni, fortuna  
Poi in un batter d'occhio, malattie e vecchiaia, tutto vuoto  
Nella confusione, ho sentito una canzone  
Gli esseri divini sono scesi in questo mondo  
Conoscere la verità mi porta la salvezza!

## **Il canto nel mio cuore**

Canto dal cuore

Qual è lo scopo della vita umana?

Troppi attaccamenti e troppe delusioni

Domani potrò ripetere lo stesso errore

Il Saggio della leggenda è arrivato

Qual è il suo nome?

Desidero chiedergli il significato della vita

Desidero trovare il mio vero sé

Desidero seguire la Sua luce guida

Desidero che possa sentire il mio canto

## **Il sentiero verso il Cielo**

Tante persone in questo mondo son divinità celesti

Discesi nel mondo, in attesa della Fa e di leggere il libro d'oro

Ma è colmo di insidie questo mondo mortale

Bramando fama e fortuna, si sprofondano nell'abisso

Con chi strinsero tale promessa, tanto tempo addietro?

I loro cari nei cieli sono preoccupati

Fama, fortuna, emozioni e odio — tutto si conclude in nulla

Affrettati a cercare la verità, il sentiero che conduce al Cielo

## **Quanto è arduo salvarti**

Alle porte dei cieli il sentiero sacro conduce  
Ma quanti conoscono la via?  
Menzogne oscurano la visione  
Dubitano che la Divinità sia arrivata  
Ottanta milioni di anime perite ingiustamente  
E cinque millenni di cultura distrutta  
Non vale la pena rifletterci?  
La Divinità gira il Falun  
I discepoli sacrificano le proprie vite  
Per amor di tutte le persone  
Quanto è arduo salvarti

## **Diffondere parole di verità**

Dalla creazione del Triplice Mondo, duecento milioni di anni  
Cielo e terra sono durati a lungo, e gli anni sono difficili da calcolare  
Oceani e campi spesso si sono sostituiti gli uni agli altri  
Ogni dinastia ha assunto un nuovo aspetto  
La creazione del mondo umano servì per lastricare una strada di ritorno al Cielo  
Tuttavia i demoni distruggono il mondo umano, un disastro dopo l'altro  
La moralità del mondo è corrotta, ma la Dafa si diffonde  
salvando il cosmo prima della fine del Kalpa  
Tutte le vite sono in attesa della divinità per essere salvate  
I discepoli della Dafa diffondono parole di verità

## **Ricercando**

Ho viaggiato in tutto il mondo

Il mio cuore inquieto cerca ancora

Dov'è l'origine della vita?

Perché la gente sembra recitare una commedia?

Voglio trovare il vero significato della vita

Non è certamente per fama e fortuna che vivono gli esseri umani

Fintanto che conserviamo benevolenza e coscienza

La divinità non ci abbandonerà

## **Salvarti riportandoti in Cielo**

Di fronte alla verità, perché giri la testa?

Non è per convertirti dagli dèi in cui credi

Ancor meno per farti diventare come me

Dipende se hai quel legame di predestinazione

Salvare la gente dai pericoli, il mio voto è stato pronunciato prima

Hai pregato la divinità di salvarti riportandoti in Cielo

Eppure ora sei così perso da rifiutare la chiamata

Il sentiero che i discepoli della Dafa indicano sicuramente non ti condurrà fuori strada

## **Chiamarti prima del disastro**

Non è per qualcosa in cambio  
Non è per renderti religioso  
Ancor meno per potere o per soldi  
La verità è ciò che non potevi prevedere  
Ti sto chiamando prima del disastro  
Ascolta la verità che ti racconto  
Satana cesserà di sorriderti

## **Qual è il significato della vita?**

Qual è il significato della vita?  
Una volta avete cercato a lungo e duramente  
Quando siete felici, vi lasciate trasportare via  
Quando siete inguaiati, vi lamentate con Cielo e Terra  
Quando siete affaccendati, non potete decidere per voi stessi  
Metà della vostra vita si affanna in cerca di fama e fortuna  
C'è la sensazione di stare aspettando qualcuno  
Poi subito viene oscurata dalle preoccupazioni mondane  
Qual è il significato della vita?  
La verità può sbloccare il vostro ricordo

## **Avete dimenticato i vostri voti?**

La divinità mi ha chiesto di cantare la verità

Noi percorriamo un sentiero indicato dalla divinità

Sebbene la gente sappia che i pericoli del mondo stanno crescendo

Inconsapevolmente soffiano sul fuoco

Avete dimenticato il voto fatto al tempo della creazione?

Quella è la vostra speranza di ritornare a casa

## **Rimuovete la vostra ruggine**

Non pensate che io vi stia chiedendo di soccorrermi

Non lasciatevi controllare ancora dalle menzogne del Demone Rosso

In mezzo ai pericoli, voglio solo che comprendiate la verità

E spero che la divinità vi protegga

Non vi sto chiedendo di soccorrermi

Ancor meno cerco di influenzarvi

Voglio solo dirvi: ciò che la gente attendeva è già arrivato nel mondo

La verità può rimuovere la ruggine dalla mente della gente



## **La speranza di ritornare a casa**

Passeggio lungo il crinale della montagna

Il cielo stellato è alto, lontano e vasto

Sotto il cielo notturno, chi sta cantando?

Reincarnarsi e rinascere, migliaia di volte

Tutta la gente proviene dai cieli

Perché siamo discesi in questo mondo, hai dimenticato?

Il Signore Creatore non ha ritardato

Questo canto viene dall'universo

La sua melodia echeggia fra Cielo e Terra

## **Il mondo secolare è come il mare**

Il mondo secolare è come un mare fra cielo e terra sconfinati

La vita umana è come un piccolo vascello che naviga nel vasto oceano

In mezzo alle onde, non si sa quanto pericoloso sia il mondo umano

Tra il mondo umano e quello celeste c'è un muro

Quante onde e scogli ti aspettano

La verità ti aiuterà a ritornare a casa

## **Svegliarsi dall'ubriacatura**

Quanto dura la vita umana?  
Cantare allegramente e assaggiare vini pregiati  
Inconsapevoli della catastrofe che si avvicina  
La gente del mondo si sta ancora affaccendando  
Nascita e vecchiaia sono temporanee  
La verità si trova accanto  
Il Santo Re è arrivato nel mondo  
Se l'occasione è mancata, il rimpianto spezzerà il cuore

## **Attendendo la salvezza del Budda**

La calamità è giunta  
La gente non lo sa  
Non è troppo tardi per apprendere la verità  
La Marea Rossa salì per portare il caos nel mondo  
Spazzate via il marchio della Bestia Rossa  
E sarete protetti dalla divinità  
Attendendo la salvezza del Budda

## **Parlando di legami predestinati**

Nel vasto mare della gente, è difficile incontrarsi  
Un sorriso per caso proviene da un legame predestinato  
Acquieta la tua mente e vieni ad ascoltare la verità  
Hai atteso per millenni queste parole  
La Dafa salvifica si sta diffondendo  
Ogni parola dei segreti celesti è vera

## **La verità**

Riesci ancora a sbloccare la tua memoria?

Il voto fatto prima di discendere in questo mondo è ancora lì?

Una reincarnazione dopo l'altra, stavamo tutti aspettando la Divinità

Gli esseri divini da tanto tempo sono arrivati, solamente è stato celato

La gente del mondo è tutta occupata per fama e fortuna

Chi crede alle menzogne persino venera la Bestia Rossa

La verità aprirà i tuoi ricordi

E capirai perché ci sono così tanti disastri nel mondo

E perché i discepoli della Dafa diffondono la verità

Dopo il risveglio, ritroverai te stesso e sfuggirai all'eliminazione

## Note di traduzione

1 In questa poesia ci si riferisce all'ex segretario generale del PCC Jiang Zemin.

2 Vedete la nota 1

3 Centrale alla cultura tradizionale cinese, il concetto di avere "pietà filiale" (xiào 孝) si riferisce alla devozione inesauribile nei confronti dei propri genitori, verso i quali si è debitori sin dalla nascita.

4 Un termine cinese che si riferisce a quel gruppo di persone senza criterio che lavora per elogiare il partito dietro la compensazione misera di 50 centesimi per esempio inviando commenti favorevoli al partito nei forum online.

5 Si riferisce al movimento di dimissione pubblica dalle organizzazioni comuniste, di cui i cittadini cinesi sono costretti a far parte. Tali organizzazioni comprendono il partito comunista cinese, la lega per i giovani comunisti cinese e i pionieri dei giovani comunisti cinesi.

(Traduzione provvisoria, soggetta all'ulteriore revisione)